

EPANEY BULLETIN MUNICIPAL 2019



Le 15 août 2019, le conseil municipal, le maire et la commission patrimoine ont souhaité rendre hommage aux libérateurs canadiens qui 75 ans plus tôt, ont libéré la commune d'Epaney de l'occupation allemande.

Désormais, une plaque à la mémoire des libérateurs Canadiens est placée sur le monument aux morts

EDITORIAL DU MAIRE

Chers habitants

Le temps passe et les années filent ...Lorsqu' une nouvelle année commence, on espère toujours que la suivante sera meilleure ...

C'est pourquoi, je vous présente au nom de l'équipe municipale et en mon nom, mes vœux les plus sincères de santé, de bonheur, de réussite et d'épanouissement personnel, pour vous et l'ensemble de vos proches.

J'ai également une pensée toute particulière pour ceux qui nous ont quittés durant cette année et je souhaite un prompt rétablissement aux personnes malades.

Bienvenue aux nouvelles familles venues s'installer à Epaney, qu'elles trouvent un environnement calme et apaisant.

Je voudrais poursuivre cet éditorial avec mes remerciements :

Tout d'abord, je tiens à remercier le personnel communal qui œuvre toute l'année pour notre commune.

Ensuite, je souhaite remercier les membres des commissions communales, les bénévoles de la bibliothèque et des diverses associations qui animent la commune et contribuent à son rayonnement dans l'intérêt du toujours mieux vivre ensemble.

Merci aux élus municipaux qui prennent à cœur leur fonction par leur présence assidue. Rappelons que le maire et les élus représentent l'intérêt général .Ils œuvrent pour le développement de la commune et votre bien être à tous .Ils consacrent beaucoup de leur temps au service de la commune. Ils s'investissent sans compter, souvent au détriment des projets personnels et familiaux.

À une époque où certains entretiennent un climat malsain de suspicion généralisée et non fondée à l'encontre de l'honnêteté et du dévouement des élus, au-delà de la réaffirmation de la volonté qui est la nôtre pour la réussite locale, notre engagement doit être source d'espoir.

Si nous traversons une phase difficile, marquée par la montée des périls, des violences et de l'égoïsme, cette période est exaltante et passionnante, donnant tout son sens à nos actions quotidiennes.

Soyez assurés de notre dévouement.
Bonne et Heureuse année 2020 à toutes et à tous

LE MAIRE
Bruno DUGUEY

ETAT CIVIL

Bienvenue à

Marie et Constance MONGREVILLE

Rafaël BISSON

Timothée CHRÉTIEN

Lisa MARC

Jeanne DUBOIS

Leya BOSQUE

Evan VAN LAEYS

Les bébés de l'année 2019

Félicitation à

Hervé HELIE et Adelina-Larisa CATANA

Pour leur mariage

Yvonne BELLET

Jacques BENNEHARD

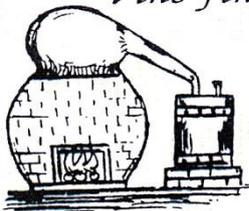
Michel LABRUNE

Décédés en 2019

||| **S.A.R.L. CHAPRON** |||

Cidrerie ♦ Distillerie

Vins fins ♦ Spiritueux



Spécialité de Vieux Calvados

VENTE EN GROS
ET
AUX PARTICULIERS



14700 Martigny-sur-l'Ante ♦ Tél. 31 40 70 02 ♦ Fax 31 40 03 69
R.C.S. Falaise 25 340 022 608 FOND LITTELLIER - FEMME

BLANDIN Olivier
Guitariste Professionnel

Électrique
Acoustique
Basse

*Pour tout âge
et tous niveaux*

harmonie,
solfège,
changement
de corde...

COURS ET INITIATION

TARIFS SUR DEMANDE

14170 PERRIÈRES

☎ **06 72 23 91 44**

LES FINANCES COMMUNALES

LE BUDGET 2019

Budget voté en équilibre pour les recettes/dépenses en :

*Section de fonctionnement : 332 039.95 €

*Section d'investissement : 134 708.27 €

FONCTIONNEMENT

DEPENSES

	BP 2018	Réalisé	BP 2019
60611 Eau et Assainissement	3 000.00	3 097.70	3 000.00
60612 Electricité	8 000.00	3 484.20	5 000.00
60621 Combustibles (Gaz Salle des Fêtes)	200.00	194.59	200.00
60622 Carburant (Essence Matériel et Fuel Tracteur)	1 500.00	1 178.28	1 500.00
60628 Produits Pharmaceutiques	100.00	20.56	100.00
60631 Produits d'Entretien ménager	500.00	869.22	500.00
60632 Fournitures Petit Equipement Fournitures de voirie (Enrobé, Désherbant, Engrais	2 000.00	607.88	2 000.00
60633)	500.00	0.00	500.00
60636 Vêtements de travail (Chaussures, etc)	500.00	305.94	500.00
6064 Fournitures Administratives	2 000.00	1 914.38	2 000.00
6067 Fournitures scolaires des Ecoles	3 295.00	2 862.12	3 420.00
6068 Autres fournitures (fleurs)	200.00	13.60	200.00
615221 Entretien de Bâtiments publics	2 000.00	0.00	2 000.00
615228 Entretien autres bâtiments publics (église)	4 000.00	0.00	4 000.00
615231 entretien voirie (chemin de caen et maison blanche)	3 000.00	991.00	8 000.00
61551 Entretien de Matériel Roulant (Tracteur)	2 000.00	456.81	2 000.00
61558 Entretien Matériel-Mobilier (Extincteurs, Matériel)	1 000.00	422.30	1 000.00
6156 Maintenance (pompes chaleurs, Cloches, Citerne, informatique)	2 500.00	2 519.50	2 600.00
6161 Assurance multirisque (Tracteur et Collectivité) Documentation Générale-Pédagogique et Lois et Décrets	2 540.00	2 537.80	2 600.00
6182	111.00	110.40	115.00
6188 autres frais divers (nid de guêpes)	200.00	347.32	350.00
6225 Indemnités au Comptable et Régisseurs	500.00	393.87	500.00
6232 Fêtes et Cérémonies (Nationales/Locales/repas anciens)	2 500.00	1 946.65	2 500.00
REPAS ANCIENS		1 814.39	
Cérémonie du 11 novembre		50.00	
autres : peinture sol jeux école		82.26	
6236 Catalogues et Imprimés (Bulletin Municipal)	1 140.00	1 140.63	592.00
6257 Réceptions (Vœux/ Journées Patrimoine/accueil habitants)	800.00	574.23	800.00
6261 Frais d'Affranchissement	200.00	275.90	300.00
6262 Frais de Télécommunications (Mairie et Ecole)	2 200.00	2 179.92	2 200.00
6281 Cotisations Amicales des Maires et FNMR 14	260.00	302.05	300.00
6282 Frais de Gardiennage Eglise	120.00	120.97	120.00

6288	Autres services extérieurs (destruction nid frelons)		0.00	
62876	Remboursement de frais au GFP de rattachement (service urbanisme)	0.00	0.00	
6288	autres services ext (analyse air)	0.00	0.00	1 400.00
63512	Taxes Foncières	590.00	606.00	610.00
Chap 011	<u>Charges à caractère général</u>	47 456.00	29 473.82	50 907.00
6332	cotisations au FNAL	50.00	39.19	50.00
6336	Cotisations au CNFPT et CDG	280.00	245.31	280.00
6338	Impôts et taxes	160.00	117.67	160.00
64111	Personnel Titulaire	35 000.00	30 008.66	35 000.00
64112	NBI, SFT (nouvelle bonification indiciaire, supplément familial de traitement)	1 680.00	1 748.80	1 900.00
64118	IFSE (indemnité fonction, de sujétion et expertise)	1 500.00	1 277.08	1 800.00
64131	Personnel non Titulaire	4 800.00	5 746.74	4 000.00
64168	Emploi d'Insertion CAE	8 000.00	4 207.00	
6451	Cotisations à l'URSSAF	6 000.00	6 728.47	7 000.00
6453	Cotisations Caisses de Retraite	10 000.00	8 823.65	10 000.00
6454	Cotisations aux ASSEDIC	900.00	517.07	500.00
6455	Cotisations Ass. du Personnel	3 500.00	2 085.61	4 300.00
6475	Médecine du Travail	200.00	0.00	200.00
6488	CNAS+capital décès	1 230.00	1 230.00	1 230.00
Chap 012	<u>Charges du personnel</u>	73 300.00	62 775.25	66 420.00
6531	Indemnités Fonction Maire et Adjoints	13 000.00	12 798.83	13 000.00
6533	Cotisations de Retraite Elus	560.00	537.68	600.00
65548	Contributions fonds de compensation des autres charges territoriales	72 890.00	70 848.20	67 460.00
	SIVOM 4 VENTS Budget Général	25 100.00	25 036.24	25 000.00
	SIVOM 4 VENTS Ramas. Scolaire	13 770.00	13 762.91	1 000.00
	SIVOM de FALAISE SUD Fonctionnement	1 720.00	1 720.00	1 760.00
	SDEC Effacement des Réseaux	24 900.00	24 835.71	24 900.00
	SDEC maintenance Eclairage Public	5 900.00	5 493.32	5 800.00
	CDC FALAISE : urbanisme	1500.00	0.00	0.00
6574	Subvention Autres Organismes	3 295.00	3 415.00	3 240.00
	Courses des 4 Vents	250.00	250.00	250.00
	Ecole d' Epaney cooperative	320.00	320.00	320.00
	Ass. Bibliothèque d'Epaney	1 080.00	1 080.00	1 080.00
	Ligue contre le Cancer	40.00	40.00	40.00
	Comité JUNO	20.00	20.00	20.00
	CFA du Calvados	20.00	20.00	20.00
	CFA de l'Orne			
	Lycée Louis liard	20.00	20.00	20.00
	Collège Ste Trinité	40.00	60.00	40.00
	APAEI des pays d'auge et falaise	40.00	40.00	40.00
	MFR Trun			
	MRF Vimoutiers	20.00	20.00	

	Ass. Fleurissement et Patrimoine d'Epaney	1 200.00	120.00	1 200.00
	ADMR de Morteaux-Couliboeuf	210.00	210.00	210.00
	ASP Perrières	135.00	135.00	
65888	Prelevement à la source			10.00
Chap 65	Autres charges de gestion courante	89 845.00	87 599.71	84 310.00
66111	Intérêt des Emprunts	8 200.00	8 839.62	8 010.00
014/739113	CDC FALAISE: urbanisme	1 000.00	0.00	4 000.00
678	Autres Charges Exceptionnelles	19 070.75	0.00	22 934.95
022	Dépenses imprévues	4 000.00	0.00	4 000.00
023	Virement à la Section d'Investissement	37 291.00	37 291.00	91 458.00
	Total des dépenses	281862.75	225979.40	332039.95

RECETTES

		BP 2018	Réalisé	BP 2019
002	Excédent Antérieur Reporté	41 777.75	41 777.75	94 118.95
6419	Rembourst arrêt maladie +assainist	0.00	901.16	1 800.00
6459	Rembourst sur chages sécu (FNCSFT)	0.00	334.00	
Chap 013	Atténuation des charges	41 777.75	43 012.91	1 800.00
70311	Concessions Cimetière		456.00	
70323	Redevance ERDF - Orange-	400.00	449.97	450.00
7062	PUB bulletin municipal	425.00	425.00	450.00
70875	VICQUES	900.00	900.00	900.0
70876	Rembourst mise à dispo tracteur pour assainist		128.36	
70878	Rembourst Taxe OM ,Eau, vaisselle cassée	1 000.00	767.77	700.00
Chap 70	Produits des services	2 725.00	3 122.10	2 500.00
73111	Contributions Directes	89 241.00	90 041.00	93 996.00
7318	impot supplémentaire		123.00	
73211	Attribution de Compensation (CDC - TPU)	10 619.00	10 619.64	10 619.00
73223	FPIC	7 000.00	7 064.00	7 000.00
7381	Taxe Additionnelle aux Droits de Mutation	15 000.00	30 980.25	15 000.00
Chap 73	Impôts et taxe	121 860.00	138827.89	126615.00
7411	DGF	35 500.00	35 577.00	34 000.00
74121	Dotation de Solidarité Rurale	28 400.00	28 409.00	28 400.00
74127	Dotation Nationale de Péréquation	22 000.00	22 006.00	22 000.00
742	Dotation aux Elus Locaux	2 900.00	2 972.00	2 900.00
7473	subvention departement			
744	FCTVA FONCTIONNEMENT	138.00	138.00	160.00
74718	Etat (autres) rembrst CAE+election	3 200.00	3 212.70	
74751	subvention bibliothèque	540.00	540.00	540.00
74758	Part. SIVOM 4 VENTS Classes Epaney	14 650.00	14 650.0	12 200.00
74833	Compensation Taxe Professionnelle	0.000	0.00	0.00
74834	Compensation Exon.Taxe Foncière	2 941.00	2 941.00	2 940.00
74835	Compensation Exon.Taxes Habitation	1 288.00	1 288.00	1 166.00
7484	dotation recensement			

Chap 74	<u>Dotations et participations</u>
752	Revenus des Immeubles
758	Remboursement Divers
Chapitre 75	<u>Autres produits de gestion</u>
761	Produits de Participations Part Sociales CRCAM
Chapitre 76	<u>Produits financiers</u>
773	mandats annulés (rembourst assurance agents)
7788	rembourst vitre tracteur+extincteur
Chapitre 77	<u>produits exceptionnels</u>
	Total des recettes

111557.00	111733.70	104306.00
2 700.00	3 353.84	2 700.00
2 700.00	3 353.84	2 700.00
	7.10	
	7.10	
	251.57	
243.00	303.51	
243.00	555.08	
280862.75	300612.62	332039.95

résultat fonctionnement 2018 :

111924.22

INVESTISSEMENTS

DEPENSES

001	Déficit Antérieur reporté
020	Dépenses Imprévues
1641	Remboursement Emprunts en Capital
Chap 16	<u>Remboursement Emprunts en Capital</u>
2031	Frais étude accessibilité
2051	Logiciels
Chap 20	<u>Immobilisation incorporelles</u>
2121	Plantations de Haies
21311	Travaux hotel de ville (radiateur mairie)
21318	travaux autres bâtiments (horloge cloche+porte logemt)
2138	Autres constructions : Stèle CANADIENS
2151	Travaux de voirie (queue de renard et chemin du Rouilly)
21538	Installations, matériel autres réseaux (création pluvial chemin du lavoir)
21532	Réseaux assainissement
21568	Matériel Défense Incendie (Poteaux - Réserve)
2158	Autres matériel et outillage technique
2182	petite benne tracteur
2184	Matériel
2188	Autres Matériels (matériel cantine scolaire)
Chap 21	<u>Immobilisations corporelles</u>

Total des dépenses

BP 2018	Réalisé	BP 2019
114811.89	114811.89	17 805.27
3 300.00	0.00	3 000.00
29 900.00	29 843.59	30 700.00
148011.89	29843.59	51505.27
1 000.00		
3 690.00	3 690.00	
4 690.00	3 690.00	
0.00		1 100.00
42 200.00	2 604.00	
0.00		390.00
0.00	0.00	24 000.00
0.00		1 000.00
0.00		45 103.00
150.00		2 000.00
0.00		1 000.00
	882.08	
44 366.00	3486.08	83 593.00
197067.89	151831.56	134708.27

RECETTES

001	Excédent antérieur reporté
021	Virement à la Section d'Investissement

		91458.00
91 458	37291.00	37291.00

10222	Fonds de Compensation de T.V.A.
10226	Taxe d'aménagement
1068	Réserves - Déficit antérieur
Chap 10	<u>Dotations fonds divers</u>
1323	Subvention du Département : APCR
13251	Subvention CDC de Falaise patrimoine et voirie
1341	DETR
1342	Amende de police
Chap 13	<u>Subvention d'investissement</u>
1641	Réalisation d'un Emprunt - CE

570	7609.00	570
	2600.57	
17 805.27	114811.89	17805.27
109 833.27	125021.46	109833.27
11 275.00		11275
6 000.00	9004.83	6000
7 600.00		7600
24 875.00	9004.83	24875
134 708.27	171317.29	134708.27

Total des recettes

Déficit d'investissement 2018: 17 805.27 €

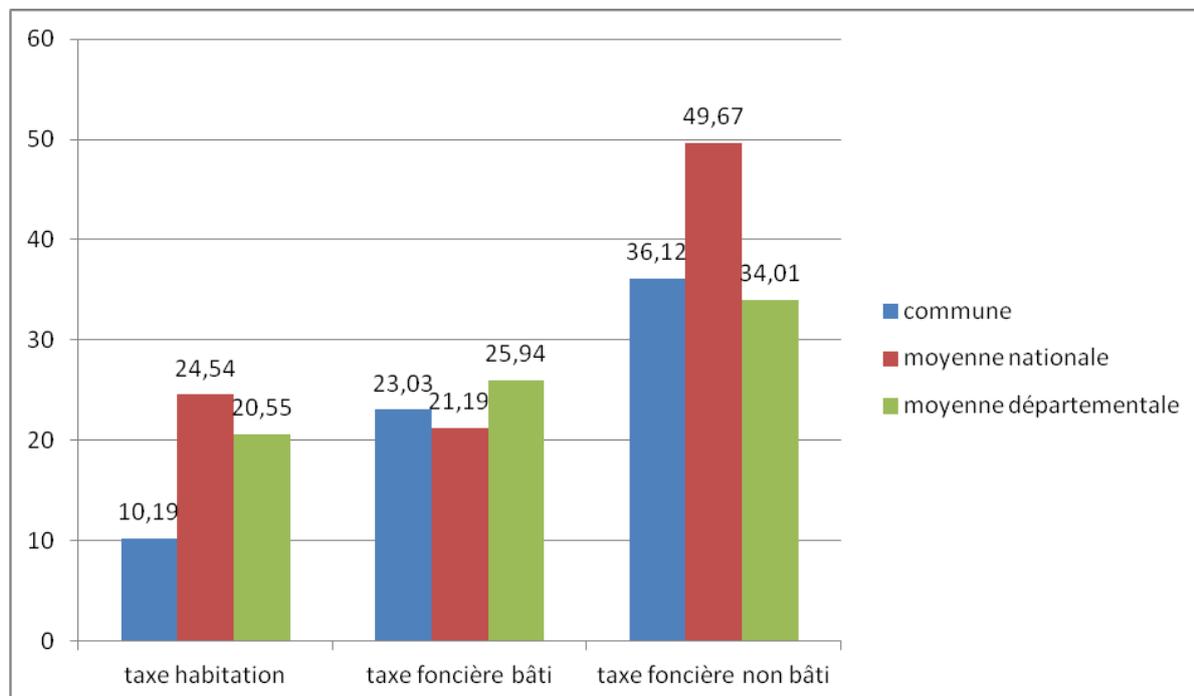
LES TAXES DIRECTES LOCALES

Taxe d'habitation.....10.38 %

Taxe foncière sur les propriétés bâties..... 23.47 %

Taxe foncière sur les propriétés non bâties..... 36.81 %

TAUX D'IMPOSITION DES TAXES DIRECTES LOCALES 2019 EN %



LES SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS ET ETABLISSEMENTS SCOLAIRES

Le montant des subventions est de 4 200 € dont :

-Bibliothèque d'EPANEY « AU PLAISIR DE LIRE » :	1 080.00 €
-Association fleurissement et patrimoine d'EPANEY :	1 200.00 €
-course des 4 vents :	250.00 €
-Ligue contre le cancer :	40.00 €
-Comité JUNO :	20.00 €
-APAEI des pays d'Auge et de Falaise :	40.00 €
-ADMR de MORTEAUX-COULIBOEUF :	210.00 €
-Coopérative scolaire d'EPANEY :	320.00 €
-Coopérative scolaire d'Epaney/voyage à Gouville :	960.00 €
-Lycée Louis liard/voyage scolaire d'un élève :	20.00 €
-Collège STE Trinité/voyage scolaire de 2 élèves :	40.00 €
-BTP-CFA Du CALVADOS/fris de scolarisation d'un élève :	20.00 €

LES TRAVAUX ET INVESTISSEMENTS 2019

Achat d'une plaque en hommage aux libérateurs canadiens : 390.00 € ttc

Travaux de voirie :

Création d'un réseau pluvial chemin du lavoir :	10 932,00 € ttc
Réparation de la chaussée chemin de Caen :	5 472,19 € ttc

Réserve incendie rue de la Source :

Montant total des travaux :	25 565,45 € h.t
Aide du département :	7 670,00 €
Aide de la communauté de communes du Pays de Falaise :	4 390,00 €
Charge communale :	13 505,45 €

Achat d'une remorque : 2 500,00 € ttc

LES ASSOCIATIONS



Association des Parents d'Elèves « Un tourbillon d'enfants aux quatre vents »

Créée en 1999, L'Association des Parents d'Elèves des communes des 4 vents a pour objectifs :

- d'organiser et d'animer des activités destinées à soutenir l'action éducative des enseignants, sans se substituer au rôle pédagogique de ceux-ci
- d'organiser des manifestations afin de soutenir financièrement les écoles dans certaines activités pédagogiques, tout cela au profit des enfants scolarisés dans les communes d'Epaney, de Perrières et d'Olendon

Bilan de l'année 2018-2019 :

Une année relativement calme pour l'APE avec diverses manifestations organisées :

- **vente de sapins, crêpes, bonbons et boissons chaudes** lors du marché de Noël des écoles à Perrières le samedi 8 Décembre 2018.
- **vente de crêpes** lors du vide grenier du 1er Mai à Epaney
- **kermesse** des écoles du RPI à Perrières le 23 Juin 2019

Au début de l'année, une subvention de 10 euros par enfants a été versée à chacune des coopératives des écoles, soit **1390 euros**.

Nous avons pu aider aux financements des projets des écoles :

- rentrée 2019 voyage à Gouville pour Epaney **3960 euros**
- prévision du voyage à Asnelle pour Olendon **1452 euros**

Le nouveau bureau, élu lors de l'assemblée générale se compose ainsi :

Président : GUIOT Hervé (Perrières)

Vice-président : HUARD Gwennaïg (Olendon)

Trésorière : GOUPIL Karine (Epaney)

Vice-trésorière : LIEGARD Christelle (Epaney)

Secrétaire : MONTEBAULT Eloïse (Perrières)

Vice-secrétaire : LEMAIRE Jennifer (Perrières)

Les prochaines dates que vous propose l'APE sont :

- 2 supers lotos le 8 et 9 Février 2020 à Morteaux
- vente de crêpes au vide grenier le 1er Mai à Epaney
- kermesse des écoles du RPI à Perrières le 21 Juin 2020

Notre première manifestation a eu lieu le samedi 7 Décembre 2019 où nous avons pu proposer comme chaque année, une vente de sapins et de bûches. Nous avons également vendu des crêpes et du vin chaud.

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à contacter:

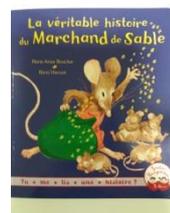
Mr Hervé GUIOT au 0683120602

<https://www.facebook.com/ape4vents/>

Bibliothèque d'EPANEY



“*Au plaisir de lire*”



Les bénévoles de la bibliothèque, sont heureuses de vous souhaiter

UNE BONNE ET HEUREUSE ANNEE 2020,

au cours de laquelle nous continuerons d'assurer accueil et convivialité pour tous.

Nous nous efforçons de compléter, au fil des années, le capital d'ouvrages de la bibliothèque (tant pour les enfants que pour les adultes) en y incluant les parutions récentes.

Chacun peut y trouver de quoi satisfaire sa curiosité et ses loisirs littéraires.

N'hésitez donc pas à nous rendre visite !

MEILLEURS VŒUX POUR TOUS...

et BONNE LECTURE à nos adhérents présents et futurs.



**Ouverture tous les mercredis
de 15h30 à 17h30**



***Abonnement gratuit pour les enfants
3€ pour les adultes pour 12 mois consécutifs.***

Club de la 3^{ème} Jeunesse d'Epaney

Les Adhérents du Club vous souhaitent à toutes et à tous, nos meilleurs Vœux de Bonheur, de Prospérité et surtout une bonne Santé ; à toutes les personnes qui vous sont chères autour de vous et dans toutes vos familles. Nous avons toujours notre Concours Interclub à 5 Communes. Les Moutiers nous ont quittés ; mais remplacer par Bernières d'Ailly. Nous repartons donc pour un an.

Voici les dates du Concours :

- | | | | |
|--------------------|----------------------------------|---|--|
| • 08 Octobre 2019 | Morteaux-Couliboeuf à 13 h 30 mn | | |
| • 12 Novembre 2019 | Jort | # | |
| • 14 Janvier 2020 | Bernières d'Ailly | # | |
| • 11 Février 2020 | Epaney | # | |
| • 10 Mars 2020 | Perrières | # | |

Au cours de l'Année 2019/2020, Notre Club se réunira :

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| • Mois de Septembre 2019 | les Jeudi 12 et Jeudi 26 |
| • Mois d'Octobre | les Jeudi 10 et Jeudi 24 |
| • Mois de Novembre | les Jeudi 14 et Jeudi 28 |
| • Mois de Décembre | le Jeudi 12 |
| • Mois de Janvier 2020 | les Jeudi 09 et Jeudi 23 |
| • Mois de Février | les Jeudi 13 et Jeudi 27 |
| • Mois de Mars | les Jeudi 12 et Jeudi 26 |
| • Mois d'Avril | les Jeudi 09 et Jeudi 23 |
| • Mois de Mai | les Jeudi 14 et Jeudi 28 |
| • Mois de Juin | les Jeudi 11 et Jeudi 25 |

Je rappelle combien les Aînés de notre Commune représentent la mémoire et Permettent de continuer à écrire l'Histoire de notre Village.

Le Président,





UNION des PROPRIETAIRES et CHASSEURS d'EPANEY

En ce début d'année, les Propriétaires et Chasseurs vous souhaitent à toutes et à tous, nos meilleurs vœux de Bonheur, Joies et surtout une bonne Santé dans toutes les Familles.

Le 7 Septembre 2019, une battue aux renards et sangliers était programmée.

A sept heures, tous les chasseurs étaient à la Salle des Fêtes pour écouter les consignes de sécurité

De M. BELLENGER – gilets orange pour tous.

Je comprends bien que son impératif pour cette battue de chasse est la sécurité. « Nous armons les fusils au coup de trompe du début de la chasse, je vous demande aussi de désarmer les fusils dans chaque rassemblement et en fin de chasse. » Chaque participant prend son poste, « après un marquage des angles de trente degrés, je le rappelle, il est interdit de tirer en direction du rabat et vous faites attention car les pieds de maïs sont longés par deux voies ».

« Pas de tirs longs » Le mot prudence est répété à plusieurs reprises lors de ces consignes.

« On ne fait pas de tirs longs : vous tirez entre 35 et 40 mètres. Aujourd'hui, on autorise le tir de renard, d'un chevreuil et de sangliers, les annonces à la trompe, c'est une fois pour le renard, deux fois pour le chevreuil, trois fois pour le sanglier. Vous ne bougez pas de votre poste, c'est la première règle ». C'est parti pour une grande partie de chasse. La particularité de la battue, c'est que les chasseurs entourent une pièce de cultures relativement hautes, lâchent des chiens et prélèvent le gibier quand il sort. L'événement dure plusieurs heures et, à la fin de la chasse, j'ai besoin d'en savoir un peu plus, de mieux comprendre la raison de ces battues. Régulièrement, des animaux sont bousculés et tués sur les routes et ces accidents peuvent provoquer des dommages aux personnes. On m'explique que lorsqu'une laie, la femelle du sanglier, est avec ses petits, il est hors de question de l'abattre : « Nous ne tirons pas sur des sangliers inférieurs à trente kilos. Nous respectons le principe de la vie animale, on ne prélève pas un petit animal, il doit avoir un temps de vie ». La battue à un autre intérêt, aussi, celui d'évacuer le gibier causant des dégâts dans les cultures. « Les agriculteurs subissent de gros dégâts par la présence depuis quelques années de sangliers et de chevreuils qui ont envahi, le territoire alors que leur présence n'était pas aussi importante auparavant ». Et puis, lors de ces battues, pas de panique pour les automobilistes, les vététistes et les randonneurs : ils peuvent se promener dans la plaine même pendant la saison de chasse, assurent les organisateurs : « Lors de battues, nous mettons en place des déviations pour que tout le monde puisse poursuivre ses loisirs, il faut de la place pour tout le monde. »

A la fin de cette battue : un renard vu dans le maïs et un sanglier tué ; partagé entre les propriétaires non chasseurs, pour la bonne marche de la société.

6 Repas ont été offerts aux maîtres-chiens pour cette journée.

Le 15 Septembre 2019, 24 lièvres de tués le jour de l'ouverture.

Le 29 Septembre 2019, 1 brocard et 1

Le 5 Octobre 2019, 1 chevreuil

Le 17 Novembre 2019, 3 chevreuils de tués.

Il y a des lâchers de perdrix rouges et faisans jusqu'à la fin de l'année 2019. On ne tue pas les faisans communs pour la reproduction.

Un déterrage de blaireaux a eu lieu et cinq blaireaux ont été supprimés.

Le Ball-trap 2020 est prévu les 5 et 6 Juin.

Le Président,
M. Jean-Claude HOSTE

Amicale des Sport et Loisirs d'Epaney

Lors de notre dernière Assemblée Générale ; c'est-à-dire le Jeudi 21 Novembre 2019, Le bureau de notre Association n'a subi aucune modification ; toutes les Manifestations prévues en 2018 ont été réalisées avec succès.

Il a été décidé, à l'unanimité des Membres présents :

- D'approuver le rapport d'activité ainsi que le rapport financier, présenté par notre Trésorier, laissant apparaître un solde positif.
- De procéder à la nomination des personnes suivantes, qui assureront la Gestion de notre Association et seront chargées de son Administration ; à savoir :

Président	M. ANDRE Jacques
Vice-Président	M. DUGARD Michel
Secrétaire	Mme BISSON Astrid
Secrétaire-Adjoint	M. HOSTE Eric
Trésorier	M. CHARTIER Didier
Trésorière-Adjointe	Mme LECONTE Magaly

Il a été décidé également de retenir les Manifestations suivantes, pour l'Année 2020 ; à savoir :

- | | | |
|---------------|--------------------------|----------------------------|
| • Le Samedi | 08 Février 2020 | Concours de Belote |
| • Le Samedi | 11 Avril 2020 | Chasse aux Œufs |
| • Le vendredi | 1 ^{er} Mai 2020 | Foire à Tout et aux Plants |
| • Le Dimanche | 05 Juillet 2020 | Méchoui Communal |
| • Le Samedi | 12 Décembre 2020 | Arbre de Noël Communal |

L'Amicale des Sports et Loisirs d'Epaney souhaite à chacune et chacun d'entre vous,
« Une très bonne Année 2020 ».



P/L' Amicale
Le Président,
Jacques ANDRE

ASSOCIATION LA COURSE DES 4 VENTS



Le 30 juin 2019, la course des 4 vents a réuni 135 coureurs, 22 marcheurs, 25 enfants et a mobilisé 75 bénévoles.

Cette troisième édition s'est déroulée à Epaney. Le village départ était installé à la mairie d'Epaney. La course des enfants organisée sur le stade a permis aux enfants de 5 à 15 ans de s'amuser sur un parcours à obstacles. Les courses adultes de 7km et 13 km ont traversé la plaine entre Sassy, Olendon et Epaney. Un dimanche matin apprécié par tous, sous une belle chaleur estivale.



Toutes les photos sur notre page Facebook

4ème édition
Le dimanche 28 juin 2020 à Sassy
vous souhaitez courir, marcher, être bénévole ou être spectateur

contactez nous

Association des 4 vents
mairie d'Olendon
rue de la roche
14170 Olendon

Jean François Quettier (Président de l'association)
quettierjeff@gmail.com
Tel : 0636048490



Exister Ensemble Autrement

EEA, association loi 1901, a pour but de venir en aide aux habitants de Ouissiga, un petit village du Burkina Faso.



Diverses actions ont déjà permis d'aider les élèves de Ouissiga :

- Vente de calendriers
- Différentes opérations "Bol de riz"
- Expositions de présentation
- Concerts dans l'église d'Epaney

Contacts :

- Présidente :
 - Chantal Duguey
 - Epaney
 - 0231900086
- Secrétaire :
 - Karine Rose
 - Caen
 - 0659382244



Un site est maintenant disponible <https://existerensembleautrement.weebly.com> sur lequel il est possible de faire un don pour l'association

N'hésitez pas à nous contacter et à nous venir en aide !

LES RENCONTRES

Les vœux du maire le 18 JANVIER 2019

Vendredi soir, le maire, Bruno Duguey a présenté les projets de la municipalité pour 2019. |

Sécurité : L'aménagement de la rue de la Queue-de-Renard est indispensable afin de réduire la vitesse des véhicules traversant la commune. Ces travaux doivent être efficaces sans créer de nuisances pour les riverains ainsi que pour les engins agricoles. L'avis du Département va être sollicité avant de déposer une demande de subvention au titre de la répartition des produits des amendes de police.

Économie : En remplaçant les radiateurs de la salle des fêtes et de la salle de réunion, la municipalité espère réaliser une économie d'énergie non négligeable.

Travaux : Après la défense incendie au lieu-dit Les Monts-d'Eraines, la commune envisage de poursuivre la mise en conformité avec une 2^e réserve à Fontaine « **pour couvrir les rues de la Source et du Stade** ». Le projet est à l'étude et un devis devrait être adressé prochainement à la municipalité.

Réflexion : « **La réflexion sur un éventuel regroupement de communes ne pourra se faire en 2019** », déclare le maire. Selon lui, elle aurait dû être mise en place avant le 31 décembre 2018, « **période électorale de 2020 oblige** ». Or, « **pour un tel projet, il faut plutôt 2 années que 9 mois** ». Une étude a déjà été entamée mais elle ne porte que « **sur des chiffres et non des projets collectifs** ».

Bénévoles : La Course des 4 vents partira dans la commune. « **Il faudra un grand nombre de bénévoles** », indique le maire qui met en avant « **le bel exemple de lien social, de l'ado au retraité des 4 communes** ». Une réunion d'information a lieu le 30 janvier.



Photo et texte publiés le 23/01/2019 dans l'Ouest-France

La rencontre des associations d'Epaney le 30 janvier 2019

Pour la première fois, la commune d'Epaney a organisé la rencontre des associations le mercredi 30 janvier à la salle des fêtes. Chaque association était représentée par son président ou des bénévoles.


www.epaney.fr

La municipalité
en partenariat avec les associations
vous invite

A LA RENCONTRE DES ASSOCIATIONS

Club des anciens
Président : Jean-claude
Hoste

Association Patrimoine
Président : Cyrille Gallard

Association Fleurissement
Président : Jean Jariel

**Amicale des Sports et
Loisirs**
Président : Jacques André

**Association la course
des 4 vents**
Président : J-F Quettier

**Association des
Parents d'Elèves**
Président:
Julien Robbe

Société de chasse
Président : Jean-claude
Hoste

Exister Ensemble Autrement
Présidente : Chantal Duguey

Bibliothèque
Françoise Simon
Sylvie Van De Meerssche

**Le mercredi 30 janvier
de 18h à 20h
à la salle des fêtes**

Parlons jardin le 21 mars 2019

L'association fleurissement patrimoine d'Epaney a organisé une soirée autour du potager LE JEUDI 21 MARS à 20h00 dans la salle de la mairie.

11 habitants sont venus échanger avec Jean Jariel sur l'organisation des jardins.

Il a été question du calendrier des semis et plantations, du calendrier lunaire, de la rotation des cultures, de la cohabitation des légumes et des plantes et de la prévention des maladies.

Une soirée conviviale et enrichissante.

Merci à tous les participants et merci Jean!



Le repas des anciens le 10 mars 2019

Comme chaque année, le repas des anciens constitue un temps fort pour les communes d'Epaney et Olendon, C'est donc au Relais des Longs Champs à perrières que les élus ont accueillis les convives. Et en cette période où l'on parle beaucoup de retraite, les actifs d'aujourd'hui devenant les anciens de demain, il est bon de souligner la relation importante qui doit exister entre les générations avec le respect de chacun envers les autres.

Parmi les convives, on pouvait noter la présence des doyens de chaque commune : Marguerite Lucas (91 ans) et Daniel LESECQ (86 ans) pour Épaney ; Thérèse Ploë (91 ans) et Robert Simon (85 ans) pour Olendon.

Le fleurissement communal le 17, 24 et 25 mai 2019

Comme chaque année, le conseil municipal, les membres de l'association fleurissement patrimoine, les employés communaux et une vingtaine de bénévoles ont fleuri le village d'Epaney durant les deux demi-journées de plantation du 24 et 25 mai.

Le 17 mai, les trois classes de l'école d'Epaney ont également participé au fleurissement autour de la mare, dans les bacs et dans la cour de l'école.

Pour fleurir la commune, 3200 plants et une vingtaine de variétés de fleurs ont été nécessaires dont des géraniums lierres et zonales, des pélargoniums, des œillets d'inde et des fleurs annuelles.

L'amicale des sports et loisir donne 15 00 euros à la commune pour la plantation et ce, grâce aux bénéfices récoltés lors de la foire à tout et aux plants du 1^{er} mai.

Merci aux bénévoles, employés communaux, aux élèves et enseignantes de l'école d'Epaney et aux membres de l'amicale des sports et loisirs d'Epaney pour leur aide précieuse.

Si vous souhaitez participer à ce moment convivial, contactez la mairie.

Les cours de tennis du 16 au 18 juillet 2019

A l'initiative du SIVOM des 4 VENTS, Yohan Junot, professeur de tennis à l'ES Falaise, a proposé une initiation tennis pendant 3 jours.

Une dizaine d'enfants des communes d'Epaney, Olendon, Sassy et Perrières ont participé à cette session 2019 dans une très bonne ambiance.



Le 15 août 2019 : sur les pas des libérateurs canadiens

Pour le 75^{ème} anniversaire du débarquement et de la bataille de Normandie, la commission patrimoine a souhaité rendre hommage aux libérateurs canadiens, en organisant le 15 août 2019, une marche allant de la croix canadienne située à Rouvres au monument aux morts d'Epaney. Cet hommage s'est terminé avec la pose d'une plaque commémorative.



L'accueil des nouveaux habitants le 28 décembre 2019

Samedi midi, la municipalité a invité les nouveaux habitants à se rendre à la mairie pour partager un pot d'accueil. L'occasion pour le maire, Bruno Duguey, de présenter à la fois son conseil municipal et tout ce qui tourne autour de la commune.



Photo et texte publiés le 20/01/2020 dans le journal ouest-france



FLEURS DU MESNIL

Jean-Louis STAMBLEWSKI

27 Av du Mesnil.
St Germain Le Vasson
14190

02 31 90 53 45
Tél. : 02 31 90 82 25
Entre 12h30 et 14h00
Après 19h30



ROUSSEL ARNAUD

LEBAS Jean-Marc

ÉLECTRICITÉ BÂTIMENT
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE
DÉPANNAGE – SPÉCIALISTE RÉNOVATION
ALARME – DOMOTIQUE

Le Bourg
14700 CORDEY

Port. : 06.62.56.00.39
Fixe : 02.31.40.00.39
Mail : elec.rousselearnaud@orange.fr



COUVERTURE-ZINGUERIE-RAMONAGE

Yves EMILE

Le dernier Sou 14700 VERSAINVILLE

Siret : 418 734 489 00010 ☎ / Fax : 02 31 90 40 48



institut
SECRETS DE BEAUTE

02.31.90.68.12

38 rue de Lisieux 14170 St Pierre/Dives

Des cours de théâtre pour tous

Depuis avril 2019, Madame Isis LOUVIOT propose des ateliers théâtre tous les mercredis dans la classe mobile de l'école d'Epaney mais aussi des stages durant les vacances. Les prochains stages sont prévus lors des vacances de février, avril et juillet 2020. Alors n'hésitez à contacter Isis et venez nombreux !

Ateliers Théâtre

Enfants - Ados - Adultes
A partir de 6 ans

Epaney

19 rue de l'école



- Ateliers hebdomadaires le mercredi, septembre 2019 à juin 2020
Hors vacances scolaires

Enfants : 210 € / 1h30 semaine

Ados , adultes : 230 € / 2h00 semaine

- Stages vacances / week end

Renseignements, inscriptions

Isis Louviot

06 88 57 46 22

isislouv@hotmail.fr

SIRET : 848 175 923 000 12



AU QUOTIDIEN

L'ENFANCE ET L'ADOLESCENCE:

Faire garder son enfant :

Les assistantes maternelles près de chez vous

Le département du Calvados recense sur son site les assistantes maternelles du département sur <https://www.calvados.fr/pres-de-chez-vous>.

Angélique BODEREAU 30 Rue de la queue de Renard 02 31 20 05 70	Angélique JACQUELINE 2 Allée des sapins 02 31 20 31 75
Christelle LIEGARD 4 rue de l'école 02 31 20 98 52	Isabelle AUBRIS 36 rue de la source 02 31 90 52 14
Pascaline TANNEUR 3 rue du Val Mauger 02 31 90 37 11	

Micro-crèche Pierre et Odette Auger

Ouverte en 2016, cette micro-crèche est gérée par l'association « Le p'tit monde des bambins » et peut accueillir jusqu'à 10 enfants de 3 mois et demi et 2 ans, de manière régulière ou ponctuelle.

Pour en savoir plus sur cet établissement, vous pouvez consulter le site de la mairie de Jort.

Les P'tits Filous

Structure accueillant les enfants de deux mois et demi à quatre ans, Les P'tits Filous propose deux types de garde (régulière ou occasionnelle) pour vous permettre de vous organiser en toute tranquillité.

Pour en savoir plus sur cet établissement, vous pouvez consulter le site de la mairie de Falaise.

Le Relais d'Assistants Maternelles

Ce lieu de rencontres et d'informations, à destination des assistantes maternelles, des parents et des enfants, est un rendez-vous incontournable pour discuter des solutions de garde et de leurs modalités. Vous pouvez aussi y emmener des enfants pour profiter des activités proposées.

Pour connaître les horaires des permanences, les animations à venir ou prendre rendez-vous, vous pouvez consulter le site de la mairie de Falaise.

Les centres de loisirs

Pont-d'ouilly loisirs section animation jeunes

Rue du stade René Vallée 14690 Pont-d'Ouille

02 31 69 86 02

<https://animation-locale.pontdouilly-loisirs.com/fr/animation-locale-jeune>

MJC de Potigny

rue Louis Lefèvre 14420 Potigny

02 31 90 85 68

mjc.potigny@orange.fr

Service Jeunesse de la ville de Falaise

Centre de Loisirs

10 rue St Jean 14700 Falaise

02 31 40 88 45

centreloisirs@falaise.fr

Les FRANCAS de Morteaux-Coulibœuf

Renseignements auprès de Mme PROTOIS

morteaux@francasnormandie.fr

07 87 08 77 24



L'association des Francas du Calvados est un organisme d'éducation populaire laïque reconnu complémentaire de l'éducation nationale. Elle agit pour que tous les enfants aient accès à des loisirs éducatifs de qualité. Les Francas du Calvados sont organisateurs de centres de loisirs, d'accueils périscolaires depuis plus de 45 ans dans le département. Les Francas accompagnent également le développement des politiques éducatives locales par l'accompagnement actif des acteurs et des structures. Les Francas sont membres actifs de la Démarche Qualité du Calvados et de la Charte Accueil Réussi.

Les
éco
les

les francas

	QF1 < 620	621-QF2<900	900-QF3<1399	QF4>1400
Journée avec repas	15 €	17€	18€	19€
Journée sans repas	13€	14€	15€	16€
1/2 journée avec repas	11€	13,50€	14,50€	15,50€
1/2 journée sans repas	9€	10,50€	11,50€	12,50€

Tarifs spécifiques pour les allocataires MSA des tranches A et B - Nous contacter
Ces tarifs prennent en compte la déduction des aides CAF et MSA (uniquement pour les QF MSA au delà de 901€).
Des aides complémentaires pourront être accordées selon les conventions signées avec votre commune de résidence.
Adhésion familiale de 15€ pour 12 mois



Centre de loisirs Morteaux-Coulibœuf

Ouverture:
Les mercredis et vacances scolaires
De 7h30 à 18h15

Équipe d'animation composée d'Angélique et Véronique
accueille les enfants de 3 à 12 ans

Places limitées
Dossier d'inscription à retirer
en Mairie (02.31.90.70.92)
ou auprès des Francas (02.31.47.61.61)

les francas
L'éducation en mouvement

L'école d'Epaney regroupe selon les années des enfants de la grande section de maternelle au CM1 sur 3 classes.

Cette année scolaire l'école d'Epaney a un effectif de 60 élèves, il est stable par rapport à l'année précédente.



Comme tous les ans, de nombreux projets ont eu lieu.

Année scolaire 2018/2019. Les enfants ont travaillé durant toute l'année sur le thème de la protection de l'environnement. Ils ont participé à deux sorties scolaires, une sur la faune et la flore de la rivière à Ségrie Fontaine et une sur la faune et la flore vivant sur les murs en ville à Caen.

En fin d'année scolaire, le thème de la kermesse portait également sur la protection de l'environnement.

Ils ont participé à un concours de pique-nique / déchet et ont remporté le 1^{er} et 2^{ème} prix.

Changement de thème pour cette rentrée 2019/2020, les enfants vont travailler sur le thème de la mer.

Une classe de mer a été organisée au mois d'octobre. Les enfants sont partis 5 jours avec leurs enseignantes et des accompagnateurs à Gouville sur Mer dans la Manche. Ils ont pu découvrir la vie en collectivité et participer à de nombreux ateliers qui leur ont permis de découvrir le milieu marin. Les enseignantes remercient les communes, les parents d'élèves et l'APE de contribuer à ces projets en nous aidant financièrement.



Avant les vacances de la Toussaint, les écoles primaires d'Epaney et d'Olendon ont participé à un cross qui regroupe plusieurs écoles (OUILLY le Tesson, Potigny et Ussy) sur le stade de Potigny.

Puis, c'est le moment de préparer le Marché de Noël qui a lieu à Perrières. Les enfants de Perrières, d'Epaney et d'Olendon fabriquent des objets qu'ils vendent au profit des écoles et apprennent quelques chants de Noël qu'ils interprètent devant leurs parents.

Au moment de Noël, la mairie offre aux enfants un goûter de Noël dans la salle des fêtes.

Les projets à venir....

Quand reviennent les beaux jours, les enfants participent au fleurissement de la commune avec l'aide des cantonniers. C'est pour eux l'occasion de s'investir dans la vie du village et une manière de leur faire respecter leur environnement.

Nous profitons du mois d'avril pour organiser un carnaval, le mois de février étant trop froid pour proposer un défilé avec des enfants costumés.

Le Regroupement Pédagogique des 4 VENTS

Les enfants d'Epaney sont scolarisés selon leur niveau dans les écoles de Perrières, Epaney et Olendon. Notre RPI est composé de 6 classes et compte 139 élèves. Le SIVOM des 4 vents organise une cantine, deux garderies et un ramassage scolaire.

Horaires des écoles :

Perrières : 8h45 à 12h00 – 13h30 à 16h15

Epaney : 9h00 à 12h15 – 13h45 à 16h30

Olendon : 8h30 à 11h45 - 13h15 à 16h00

1- La maternelle sur le site de Perrières

Coordonnées :

Ecole Maternelle de Perrières

Rue des Libérateurs

14170 Perrières

Tel : 02 31 90 66 51

2- Les classes de CP, CE1, CE2, CM1 sur le site d'Epaney

Coordonnées :

Ecole d'Epaney

Rue de l'école

14170 Epaney

Tel : 02 31 40 16 40

3- La Classe de CM1, CM2 sur le site d'Olendon

Coordonnées :

Ecole d'Olendon

Rue de la Roche,

14170 Olendon

Tel : 09 67 19 42 96

4- Equipe pédagogique :

Ecole d'Olendon : Mme Gervais, directrice

Ecole d'Epaney : Mme Ballanger, directrice / Mme Gouin et Mme Cossart, enseignantes

Ecole de Perrières : Mme Desbois, directrice / Mme Duval, enseignante

ATSEM : Mme Blais Myriam et Mme DEVAUX Stéphanie

5- Le SIVOM des 4 vents :

SIVOM des 4 VENTS

Effectif des Ecoles – Rentrée de Septembre 2019 :

Ecole de Perrières – Mme DESBOIS Bénédicte

PS 12 Elèves

MS 13 Elèves

Ecole de Perrières – Mme DUVAL Aurélie

MS 8 Elèves

GS 17 Elèves

Ecole d'Epaney – Mme BALLANGER Stéphanie

CP 19 Elèves

Ecole d'Epaney – Mme GOUIN Corinne

CE1 15 Elèves

Ecole d'Epaney – Mme COSSART Céline	CE2	6 Elèves
	CE2	10 Elèves
	CM1	10 Elèves
Ecole d'Olendon – Mme GERVAIS Ludivine	CM1	10 Elèves
	CM2	12 Elèves

		132 Elèves

Participations des Communes – Année 2019 :

	Budget Transp.	Budget Gal	Total
• Commune d'Epaney	9.286,22 €	25.068,24 €	34.354,46 €
• Commune d'Olendon	3.386,33 €	8.495,31 €	11.881,64 €
• Commune de Perrières	5.707,89 €	16.194,47 €	21.902,36 €
• Commune de Sassy	3.752,89 €	16.596,07 €	20.348,96 €
	-----	-----	-----
	22.133,33 €	66.354,09 €	88.487,42 €

Composition actuelle du SIVOM des 4 VENTS :

Epaney : Bruno DUGUEY, Cyrille GALLARD et Eric HOSTE
 Olendon : Patrice DROUIN, Ingrid DELAROCHE et Liliane LEBRUN
 Perrières : Danielle BLANDIN, Romuald RICKEBOSCH et Stéphanie SCHWARTZ
 Sassy : Doriane LE MONZE, Nicolas PESNEL et Gaël MOTTE

Président : M. Bruno DUGUEY
 1^{ère} Vice-Présidente : Mme Ingrid DELAROCHE
 2^{ème} Vice-Présidente : Mme Danielle BLANDIN
 3^{ème} Vice-Présidente : Mme Doriane LE MONZE

7. La cantine

Le Sivom des 4 vents organise un service de restauration scolaire pour les enfants scolarisés dans les écoles élémentaires d'Epaney, d'Olendon et à l'école maternelle de Perrières.

Les repas sont cuisinés par le traiteur « Les Saveurs du Laizon », transportés le matin (à froid) à la cantine de Perrières, puis réchauffés par nos cantinières.

L'inscription se fait à la semaine à l'aide d'une fiche à retourner à Mme André (au bus ou aux écoles) le jeudi au plus tard. Le prix du repas est de 3,80 euros. Le paiement se fait par l'achat de tickets à joindre lors de l'inscription. (Chèques à l'ordre du trésor public)

Le service de restauration scolaire poursuit un double objectif :

- Offrir aux élèves des repas équilibrés et de qualité,
- Éduquer leur goût au travers d'aliments variés. Des menus à thèmes sont proposés dans le cadre d'animations ponctuelles.

8. La garderie

Le Sivom des 4 vents organise un service de garderies scolaires pour les enfants scolarisés dans les écoles élémentaire d'Epaney, d'Olendon et à l'école maternelle de Perrières. Le prix de l'heure de garderie est de 1,55 euros.

Le matin : Site de Perrières de 7h30 à 9h00

Le Soir : site de Perrières de 16h00 à 19h00

La surveillance des enfants en garderie est effectuée par Mme André Brigitte, Mme Blais Myriam, Mme Dugard Jacqueline, Mme Devaux Stéphanie.

9. Transport des écoliers de maternelle et du primaire

Le Sivom des 4 vents organise un service de transport scolaire pour les enfants scolarisés dans les écoles élémentaires d'Epaney, d'Olendon et à l'école maternelle de Perrières.

La tournée s'effectue selon les horaires des écoles en passant sur les communes d'Epaney, d'Olendon, de Perrières et de Sassy.

Depuis la rentrée 2019, la région Normandie en charge du transport scolaire, a décidé que le transport scolaire serait payant :

20 € en 2019/2020

40 € en 2020/2021

60 € en 2020/2021

Une demi tarification est appliquée pour les familles dont le quotient familial CAF/MSA est inférieur ou égal à 500 € sur présentation de justificatifs.

Les inscriptions ainsi que le paiement se font en ligne sur <https://www.normandie.fr/transport-scolaire> du 18 juin au 31 juillet. Passé ce délai, une majoration de 20 € sera demandée.



Christophe LOMINÉ
Gérant

Tél : +33 (0)2 31 20 90 65
Mobile : +33 (0)6 18 80 28 99
renault14170@gmail.com



LA SOLIDARITÉ

1. Le portage des repas

La Communauté de Communes du Pays de Falaise propose un service Portage de Repas, à la carte, destiné aux personnes âgées, handicapées ou souffrantes. Il est assuré quotidiennement par une équipe de 3 personnes et peut être adapté à des régimes spécifiques : régime sans sel,

2. Le service de téléassistance

Le Département du Calvados propose un service d'écoute et d'assistance vous permettant de rester autonome chez vous. Négocié à moins de 9 € par mois, il est ouvert à tous les calvadosiens vivant à domicile ou en résidence autonome. Il s'agit d'un dispositif que vous portez sur vous et qui vous permet de donner l'alerte d'un simple geste. Le département a sélectionné l'entreprise Vitaris pour gérer ce service.

Une aide de l'APA, attribuée par le Conseil Départemental du Calvados, est possible sous certaines conditions.



moins de **9€** par mois

Téléassistance CALVADOS

VIVRE CHEZ SOI EN TOUTE SÉCURITÉ

Calvados LE DÉPARTEMENT

UN SERVICE PROPOSÉ PAR LE DÉPARTEMENT DU CALVADOS



COMBIEN COÛTE LE SERVICE DE TÉLÉASSISTANCE ?

Formule complète : 8,34€ TTC par mois*	Options (tarifs au mois)
Fourniture et maintenance du matériel (boîtier émetteur, médaillon d'alerte). Fourniture gratuite d'un second médaillon pour les couples.	Bracelet détecteur de chute : 1,62€ TTC
Installation sans frais du matériel de téléassistance dans la journée en cas d'urgence si la demande est formulée avant midi, sinon dans les 48h ouvrées maximum.	Détecteur de surveillance de vie : 1,74 € TTC
Centrale d'écoute joignable 7 jours sur 7, 24h sur 24 en cas de déclenchement d'une alerte.	Détecteur de fumée : 1,74€ TTC
Détecteur adapté aux personnes en situation de handicap (effleurage, écrasement, au soufflet et signal visuel pour les personnes atteintes de surdité).	Détecteur de gaz naturel : 2,82€ TTC
Appel de convivialité si aucun contact depuis 30 jours.	Détecteur d'inondation : 3€ TTC
Service de soutien psychologique.	Assistance mobile géolocalisée : 9,90€ TTC
Fourniture et pose d'une boîte à clés.	Assistance monte géolocalisée : 24,90€ TTC/ mois + 39€ de frais de mise en service
Service de messages d'alertes (canicule...)	Solution actimétrie 4 capteurs + 1 extérieur : 34,90€ TTC

*Tarif unique sans condition de ressources, éligible au crédit d'impôt. Un financement peut être accordé sous certaines conditions aux bénéficiaires de l'APA et de la PCH.

COMMENT S'ABONNER ?

Pour souscrire à ce service, il suffit de remplir le formulaire disponible sur calvados.fr ou de contacter VITARIS au 02 31 99 04 62 ou par mail : teleassistance.calvados@vitaris.fr. La résiliation, quel que soit le motif, est possible à tout moment, sans frais.



Le Département du Calvados propose un service d'écoute et d'assistance vous permettant de rester autonome chez vous, en toute sécurité. Négocié à un tarif unique inférieure à 9€ par mois, il est ouvert à tous les Calvadosiens vivant à domicile ou en résidence autonome.

COMMENT MARCHE LE SERVICE DE TÉLÉASSISTANCE ?

Particulièrement adaptée aux personnes en perte de mobilité ou dépendantes, la téléassistance vous permet de rester autonome tout en garantissant votre sécurité grâce à une écoute et une assistance au quotidien.

Concrètement, il s'agit d'un dispositif que vous portez sur vous et qui vous permet de donner l'alerte d'un simple geste.

Le Département du Calvados a sélectionné l'entreprise Vitaris pour gérer ce service.

VOUS SOUSCRIVEZ AU SERVICE

Un technicien Vitaris interviendra sous 48h maximum à votre domicile pour procéder à l'installation du matériel (accordement du boîtier sur une prise de courant et sur le réseau téléphonique).

Le dispositif est composé d'un transmetteur et d'un détecteur reliés directement à une centrale d'écoute disponible 24h/24, 7j/7. Le détecteur se présente sous la forme d'un médaillon, que vous portez autour de votre cou ou du poignet.

VOUS ÊTES MIS EN RELATION AVEC LE CENTRE D'ÉCOUTE

Dès la réception de votre appel, vous êtes automatiquement identifié. Le transmetteur vous permet de communiquer sans utiliser votre téléphone.

Votre interlocuteur va faire le point sur la situation et identifier les personnes ou services à contacter.

L'opérateur est également là pour vous conseiller et vous réconforter en attendant que vos proches ou les secours interviennent.

VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE

Un accident, une chute, un malaise, une angoisse... quel que soit le jour de la semaine, à n'importe quelle heure, appuyez sur votre médaillon pour obtenir de l'aide. En option, le bracelet détecteur de chute est fortement recommandé pour permettre une aide immédiate si vous êtes dans l'impossibilité d'activer le dispositif.

LES SECOURS ARRIVENT CHEZ VOUS

Votre réseau de proximité (famille, amis, voisins) est prévenu, ainsi que des services d'urgence, si cela est nécessaire.

L'abonnement inclut la pose d'une boîte à clés qui permet l'intervention même si vous êtes dans l'incapacité de vous déplacer pour ouvrir votre porte.

3. Le CLIC



SENIORS : contactez le CLIC !

Le Centre Local d'Information et de Coordination (CLIC) de Falaise est un service du département dédié aux plus de 60 ans et à leur entourage, aux élus et aux professionnels. Une équipe est disponible pour vous accompagner dans vos démarches et vous orienter vers les services compétents :

Services d'aide à domicile / Portages de repas / Téléalarmes / Dossiers APA / Aménagements du domicile / Aides Techniques / EHPAD / Résidences séniors / Accueils de jour ou temporaires / Familles d'accueil / Mesures de protection / Services de santé à domicile / Lutte contre l'isolement / Loisirs / Formation et soutien aux aidants familiaux

Des actions collectives de préventions sont organisées régulièrement (conduite, mémoire, nutrition, gestion du stress...) : n'hésitez pas à vous procurer le programme des animations du CLIC !

CLIC de Falaise

4 Rue de la Résistance, Bât B

14700 FALAISE

Tél : **02 31 41 41 91**

Courriel : clicdefalaise@calvados.fr

Du lundi au vendredi, de 9H à 12H30 et de 13H30 à 17H30.

Permanences au Centre Médico-Social de Bretteville-sur-Laize, le 3^{ème} lundi de chaque mois, de 14H à 16H30.

4. L'Aide à Domicile en Milieu Rural

L'ADMR est un réseau associatif de services à la personne. Fondé en 1945, il intervient de la naissance à la fin de vie, dans quatre domaines : autonomie, services de confort à domicile, famille et santé.

Présidente : Mme Hélène ANCEL
au 02 50 44 01 93



Horaires d'ouverture au public :

Lundi au vendredi : **8h30 – 12h30**

Mardi : **14h – 16h30**

Jeudi : **14h – 16h**

Rue des écoles – Morteaux-Coulibœuf – 02 31 40 85 24

L'ENVIRONNEMENT

1. Déchets ménagers

La Communauté de Communes du Pays de Falaise (CDC) assure la collecte, le transport et le traitement des déchets ménagers non recyclables. Il est demandé de sortir les ordures ménagères la veille au soir du jour de collecte pour garantir un ramassage dans de bonnes conditions et ne pas encombrer l'espace public de manière excessive. Les ordures ménagères doivent être entreposées dans des contenants garantissant la propreté du lieu de dépôt.

Le jour de collecte à Epaney est le mercredi après-midi

2. Tri sélectif

Pour vous débarrasser de vos récipients en verre, plastiques ou encore carton, la Communauté de Communes a installé une dizaine de Points d'Apport Volontaire (PAV), vous en trouverez donc facilement sur tout le territoire de la CDC. Pour Epaney, Un PAV est situé rue de la Queue de Renard. **Prochainement, un deuxième PAV va être installé rue de l'école**

Nous rappelons à tous nos usagers que :

- **les cartons bruns de plus d'1 m x 1 m ne doivent pas être déposés dans la colonne de tri sélectif pour le carton mais apportés directement en déchetterie.**
- **Lorsque les colonnes de tri sélectif sont pleines, les déchets ne doivent pas être déposés au sol ou sur le dessus des colonnes.**
Contactez le Service Environnement au 02 31 90 99 65 ou sur environnement@paysdefalaise.fr



Pays de Falaise - Janvier 2020

Zoom SUR LE CARTON *il se recycle !*

Le carton ne doit pas être mis avec les ordures ménagères¹, **il se recycle !**

Mis dans la poubelle classique, il n'aura pas droit à une nouvelle vie et sera enfouï. *C'est autant de matières premières et d'énergie gaspillées.*

Nous vous invitons à le recycler et également à distinguer les cartons bruns, généralement volumineux pour le transport, des petits cartons d'emballage (boîtes de céréales, groupeurs des yaourts, etc.).

> Les cartons bruns, de par leur taille, doivent être acheminés en déchèterie sinon ils peuvent causer des problèmes techniques.

> Les petits cartons d'emballage quant-à-eux, peuvent être mis dans les colonnes de tri².

Dans tous les cas, le carton, bien trié, peut être recyclé plusieurs fois.

¹ Voir le règlement de collecte et de salubrité
² Carte des points de tri sur paysdefalaise.fr

www.paysdefalaise.fr

Service Environnement
environnement@paysdefalaise.fr
02 31 90 99 65

3. Déchetteries

La Communauté de Communes du Pays de Falaise met quatre déchetteries à disposition des habitants et entreprises du territoire : déchetterie de Noron l'Abbaye, Pertheville Ners, Soulangy, le Mesnil Villement.

Pour accéder aux déchetteries, vous devez solliciter un badge, auprès de la Communauté de Communes, rue de l'Industrie, Tél. : 02 31 90 42 18.



La communauté de communes du Pays de Falaise, dispose de quatre déchèteries situées à Noron-l'Abbaye, Soulangy, Mesnil-Villement et Pertheville-Ners

- o Noron-l'Abbaye – tél: 02 31 90 01 01
- o Soulangy – tél: 06 61 14 67 48
- o Mesnil-Villement – tél: 02 31 69 40 44
- o Pertheville-Ners – tél: 06 60 70 93 00

Dans ces déchèteries, des bennes et/ou récupérateurs sont mis à disposition des habitants. Ainsi, pendant les horaires d'ouverture, ces derniers peuvent y apporter de nombreux matériaux qui seront ensuite traités et valorisés. Peuvent être déposés:

- > Noron-l'Abbaye: encombrants, ferrailles, déchets verts, Inertes (gravats), bols, cartons, huiles de vidange et Déchets Ménagers Spéciaux (ex: peintures, solvants, produits phytosanitaires...)
- > Soulangy, Mesnil -Villement, Pertheville-Ners: encombrants, ferrailles, déchets verts, cartons, huiles de vidange.

L'accès à ces déchèteries est gratuit pour tous les particuliers résidents sur les communes de la Communauté, à condition que les quantités apportées n'excèdent pas un certain volume (renseignements auprès des gardiens). Quant à l'accès des professionnels résidents sur le territoire communal, celui-ci est payant, sauf pour les cartons dans la limite de 2 m3 par mois.

Déchèterie	Jours et horaires
Noron l'Abbaye	Lundi, mardi, mercredi et jeudi: 9h – 11h45 et 14h 17h45 Vendredi et samedi: 9h – 11h45 et 13h30 – 18h15
SOULANGY	Horaires été: du 1^{er} avril au 31 octobre Lundi et mercredi: 9h – 11h45 et 14h – 17h45 Mardi et jeudi: 14h – 17h45 (fermée le matin) Vendredi: 13h30 – 18h15 (fermée le matin) Samedi: 9h – 11h45 et 13h30 – 18h15 Horaires hiver: du 1^{er} novembre au 31 mars Lundi et mercredi: 9h – 11h45 et 13h30 – 16h45 Mardi, jeudi et vendredi: 13h30 – 16h45 (fermée le matin) Samedi: 9h – 11h45 et 13h30 – 16h45



VIE PRATIQUE

LES DEMANDES DE DOCUMENTS

Nature de la Pièce désirée	Où s'adresser	Pièces à fournir	Coût
Carte Nationale d'Identité Sécurisée	A compter du 1^{er} Mars 2017 pour les Cartes d'Identité s'adresser à la Mairie de FALAISE	Extrait d'Acte de Naissance 2 Photos d'Identité aux normes 1 Justificatif de Domicile	Gratuit 25 € en Timbres F. si ancienne carte non présentée
Carte d'Electeur (Inscription Electorale)	Mairie du Domicile Entre le 01/09 et le 31/12	Carte Nationale d'Identité 1 Justificatif de Domicile	Gratuit
Extrait d'Acte de Naissance	Mairie du lieu de Naissance	Nom et Prénoms et Date de Naissance	Gratuit (*)
Extrait d'Acte de Mariage	Mairie du lieu de Mariage	Nom et Prénoms et Date de Mariage	Gratuit (*)
Extrait d'Acte de Décès	Mairie du lieu de Décès	Livret de Famille et Date du Décès	Gratuit (*)
Duplicata de Livret de Famille	Mairie du lieu de Mariage	Document à compléter par le Demandeur	Gratuit
Légalisation de Signature	Mairie du Domicile	Signature à faire à la Mairie	Gratuit
Certificat de Nationalité Française	Tribunal d'Instance Service du Greffe Caen	Extrait d'Acte de Naissance Carte Nationale d'Identité Livret de Famille 1 Justificatif de Domicile	Gratuit
Extrait d'Acte de Naissance (Personnes étrangères)	Service de l'Etat Civil 44941 NANTES Cedex 09	Copie Carte Nationale d'Identité Demande sur papier libre	Gratuit (*)
Certificat de Résidence	Mairie du Domicile	Justificatif de Domicile	Gratuit
Extrait de Casier Judiciaire	Casier Judiciaire National 107, Rue Landreau 44079 NANTES	Copie Carte Nationale d'Identité Demande sur papier libre	Gratuit (*)
Recensement Militaire Journée d'appel des Filles et Garçons à partir de 16 ans	Mairie du Domicile Se présenter dans le Mois des 16 ans	Livret de Famille Carte Nationale d'Identité Justificatif de Domicile	
Autorisation de Sortie de Territoire	Veuillez télécharger le Cerfa N° 15646*01 sur le site internet suivant : www.service-public.fr		

(*) Joindre une enveloppe timbrée.

LA VIE CITOYENNE

Le recensement citoyen, l'inscription sur les listes électorales, la demande de copie d'acte d'Etat civil : Toutes ces démarches peuvent être faites sur <http://www.epaney.fr/demarches-administratives/>

1. LE RECENSEMENT CITOYEN

The advertisement features a central image of a smiling woman with curly hair using a smartphone. Above her, the text reads "L'organisation de ma JDC, maintenant c'est en ligne!". To the left, two men are shown: one in military uniform holding a laptop, labeled "ANIMATEUR", and another in a light blue shirt holding a phone, labeled "ENCADRANT". To the right, a woman in a dark suit and a man in a light blue shirt are shown, labeled "MAIRE" and "PARTENAIRE" respectively. At the top, the logo "ma JDC.fr" is displayed with the text "Journée Défense et Citoyenneté". Below the main image, three icons with text indicate services: a person icon for "J'ai entre 16 et 25 ans", a laptop icon for "Je m'inscris en quelques clics", and a speech bubble icon for "Je m'informe de A à Z". A red banner with white text says "RENDEZ-VOUS SUR MAJDC.FR". A yellow box contains the text: "Pour être alerté automatiquement de la possibilité de vous créer un compte, (2 à 4 mois après votre recensement) laissez une adresse mail lors de votre venue en mairie." At the bottom left, the logos for "LE MINISTRE DES ARMÉES" and "LE MINISTRE DE LA DÉFENSE" are shown. At the bottom right, the text reads "SECRETARIAT GÉNÉRAL POUR L'ADMINISTRATION" and "DIRECTION DU SERVICE NATIONAL ET DE LA JEUNESSE".

ma JDC.fr
Journée Défense et Citoyenneté

**L'organisation de ma JDC,
maintenant c'est en ligne !**

ANIMATEUR ENCADRANT MAIRE PARTENAIRE

J'ai entre 16 et 25 ans Je m'inscris en quelques clics Je m'informe de A à Z

RENDEZ-VOUS SUR MAJDC.FR

Pour être alerté automatiquement de la possibilité de vous créer un compte, (2 à 4 mois après votre recensement) laissez une adresse mail lors de votre venue en mairie.

LE MINISTRE DES ARMÉES
LE MINISTRE DE LA DÉFENSE

SECRETARIAT GÉNÉRAL POUR L'ADMINISTRATION
DIRECTION DU SERVICE NATIONAL ET DE LA JEUNESSE

L'URBANISME

La commune de Perrières est dotée d'une carte communale, document d'urbanisme simple qui délimite les secteurs de la commune où les autorisations d'urbanismes peuvent être délivrées : elle permet de fixer clairement les règles du jeu.

La carte communale doit respecter les principes généraux énoncés à l'article L. 101-2 du code de l'urbanisme, notamment les objectifs d'équilibre, de gestion économe de l'espace, de diversité des fonctions urbaines et de mixité sociale.

Le règlement national d'urbanisme s'applique dans les communes dotées d'une carte communale. Dès lors que la définition des règles applicables en matière d'urbanisme n'est pas prévue par la commune, le code de l'urbanisme prévoit un ensemble de prescriptions minimales à respecter sur le territoire national définies aux articles [L. 124-1](#) et suivants, [R. 124-1](#) et suivants du Code de l'urbanisme.

En 2022, la carte communale sera remplacée par un Plan Local d'Urbanisme avec un volet Habitat (PLUI-H). Ce document de planification orientera et règlera l'aménagement du territoire. Il sera réalisé à l'échelle de la communauté de communes du Pays de Falaise composée de 58 communes membres.

- **Un registre de concertation relatif à la procédure d'élaboration du PLU Intercommunal valant PLH est à votre disposition dans votre commune.**
- **En effet, les projets d'aménagement doivent faire l'objet d'une concertation associant pendant toute la durée de l'élaboration du projet, les habitants, les associations locales et les autres personnes concernées (L 103-2 du code de l'urbanisme).**

Une information régulière sur l'avancement des projets vous sera communiquée via les dossiers de consultations, sur les sites internet et dans la presse. Au-delà des registres de concertation permettant de recueillir les observations des habitants tout au long de la procédure, des réunions publiques et des ateliers thématiques associant les élus, les partenaires publics et privés, et les habitants seront également organisés.

LA FIBRE OPTIQUE

Grâce au réseau public FIBRE CALVADOS NORMANDIE, les habitants d'Epaney pourront profiter d'internet très haut débit à la maison au plus tard le 31 décembre 2021. Mais avant cela, la fibre optique doit être déployée. Elle arrivera en 2020 en empruntant notamment les poteaux téléphoniques ou électriques existants. La société COVAGE est délégataire pour cette mission.

- Les habitants et/ou propriétaires d'Epaney pourront être sollicités dans deux cas :**
- 1. Procéder à des travaux d'élagage afin de permettre l'accès des techniciens aux infrastructures**
 - 2. Donner l'autorisation afin de laisser passer un câble ou positionner un équipement en façade d'un bâtiment.**
- Dans les deux cas, la mairie contactera les propriétaires concernés**

Les poneys de kathy

Poney-club d'épaney

Route de l'aérodrome

Les monts d'éraignes,

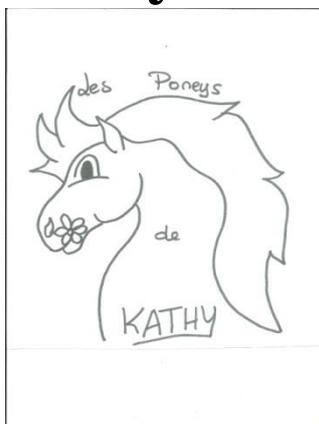
14170 EPANEY

06.70.12.24.93

Cours d'équitation à poney pour les 3-10 ans

Balades – Baptêmes – Anniversaires

Approche et découverte du poney à partir de 2ans



LE RELAIS DES LONGS CHAMPS

SALLE DE RECEPTION

SERVICE TRAITEUR SUR PLACE ET A EMPORTER

HEBERGEMENT

Charlotte et Frédéric DELAY
La Bergerie 14170
PERRIERES
02 31 90 60 10

SARL BASSET
Laurent

**Entreprise Générale
du Bâtiment**

**Travaux rénovation
& construction**

**Travaux après sinistres
Avant-projets / plans**

SALLE EXPOSITION

9, rue de Quilly
14680 BRETTEVILLE-S/LAIZE

Tél./Fax **02 31 39 52 46**
sarl.basset25@orange.fr

le savoir-faire de l'artisan

garantie de qualité

BOULANGERIE-PÂTISSÉRIE
Serge ADAM
14420 BONS-TASSILLY
Tél. (31) 02.9083.64

ROULE TRANKIL

Montage de pneus à domicile
Déplacement gratuit

LEROUX YANNICK
06 26 17 85 87
rouletrankil@sfr.fr

1 allée des sapins 14170 EPANEY
SIRET : 813 744 075



Boucherie - Charcuterie - Traiteur



Isabelle et Christophe EVE
30 Rue St-Gervais 14700 FALAISE Tel : 02.31.40.15.71




Amivelec

Artisan électricien
Dépannage, domotique, design
Installation Neuf ou ancien

BERNIER Michaël
24 rue des carriers
La fontaine
14170 EPANEY
amivelec@orange.fr

02 31 90 06 28
06 67 30 89 49



Jean Michel CRESCENCE

Auto entrepreneur
Tous travaux sur devis

10, chemin Rouilly
14170 EPANEY

02 14 10 18 73
06 07 37 48 36

Peinture
Pose de toile de verre
Rénovation int. et ext.
Nettoyage et ravalement de façade
Revêtements sols et murs
Transformation et aménagement
de salle de bains, cuisines,...




Aubris SARL

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
Pôle d'activité du Clos - 14170 Perrières
Tél. 02 31 40 90 33 - Fax 02 31 90 41 32

BRUNO GABON
BOIS SERVICES
EPANEY
0607947377

STERES ET GRUMES
BOIS DE CHAUFFAGE



Abattage
Rognage
Taille
Haubanage



Démontage
Dessouchage
Broyage de branches
Fente de bois

ART ÉLAGAGE

ARBORISTES GRIMPEURS DIPLÔMÉS
AUX SERVICES DE VOS ARBRES

02 31 90 09 73 ou 06 15 02 58 15
www.art-elagage.com
guillaume-vanlaeys@orange.fr

VB2M



AXA VB2M
9-11 Rue Georges Clemenceau
14700 FALAISE
Tél: 02.31.90.10.50
Email: agence.vb2m@axa.fr

*Prothèse Capillaire
Perruque
Postiche*

Coiffeuse à domicile et prothésiste capillaire agréée.

Les Ciseaux d'Emilie

Je me déplace chez vous dans un rayon de 30 km autour de falaise ou à l'hôpital sur rendez-vous

06.18.58.19.64

N° SIRET 497587550;
Identification Sécurité Sociale 14 261 038 5
Ne pas jeter sur la voie publique

DUCLOS MICHEL
MOTOCULTURE

ROUTE DE BRETAGNE
14700 FALAISE

MICHEL.DUCLOS1@ORANGE.FR

02.31.20.91.22
02.31.20.93.86

TRANSPORT HOUEL
FUEL

14170 JORT - Fax : 02 31 40 88 62
Tél. : 02 31 40 90 77 - Port. : 06 11 17 78 87

RENAULT
Agriculture

SARL **Henri DEROUET**
TRACTEURS · MACHINES AGRICOLES

Z.I. - 14700 FALAISE | 14690 PONT-D'OUILLY
Tél. **31 90 32 68** | Tél. **31 69 80 43**

HENDERAGRI
Libre Service Pièces
02.31.90.79.09
ZI Falaise